



Informationen

**zum Aufenthalt von
Asylbewerbern
in der Verbandsgemeinde
Bad Bergzabern**



Information

**for the residence of asylum
seekers
in the Verbandsgemeinde
Bad Bergzabern**



ist eine Initiative der Verbandsgemeinde Bad Bergzabern und dem Haus der Familie zur Integration von Asylbewerbern und Flüchtlingen.

is an initiative of the Verbandsgemeinde Bad Bergzabern and the Haus der Familie for the integration of asylum seekers and refugees.

Ausländerbehörde (ABH) Landau - Kreisverwaltung SÜW

abh@suedliche-weinstrasse.de

	Ausländerbehörde (ABH) SÜW - Landau		Foreigners' Registration Office SÜW - Landau	
Adresse	An der Kreuzmühle 2 76829 Landau (Pfalz)	Address	An der Kreuzmühle 2 76829 Landau (Pfalz)	
Zimmer	Nr. 045 (Keller)	Room	No. 045 (basement)	
 zuständig	06341 940 540 abh@suedliche-weinstrasse.de Ausweise / Pässe Asyl - Dokumente Arbeitserlaubnis Umverteilung	 responsible	06341 940 540 abh@suedliche-weinstrasse.de identification cards/passports asylum documents work permit redistribution	
Öffnungszeiten		Opening times		
Montag	08:30-12:00	Monday	8:30-12:00	
Dienstag	08:30-12:00/14:00-16:00	Tuesday	8:30-12:00/14:00-16:00	
Mittwoch	---	Wednesday	---	
Donnerstag	08:30-12:00/14:00-17:30	Thursday	8:30-12:00/14:00-17:30	
Freitag	08:30-12:00	Friday	8:30-12:00	
alle Termine nur nach Online-Vereinbarung		all dates only by online arrangement		
Anfahrt		Approach		
ab Bad Bergzabern Bus 541 bis Landau Bahnhof, dort umsteigen in Bus 531 Richtung Kreisverwaltung		from Bad Bergzabern bus 541 to Landau central station, then change to bus 531 direction Kreisverwaltung		
von Klingenmünster Bus 540 bis Landau Bahnhof, dort umsteigen in Bus 531 Richtung Kreisverwaltung		from Klingenmünster bus 540 to Landau central station, then change to bus 531 direction Kreisverwaltung		

Verbandsgemeinde Bad Bergzabern

info@vgbza.de

 Sozialamt		 Office of social affairs		
Adresse	Königstr. 61 76887 Bad Bergzabern	Address	Königstr. 61 76887 Bad Bergzabern	
Zimmer 	Frau Nerdin - Schütz 06343 701 225 Herr Gelsinger 06343 701 226 asyl@vgbza.de	Room 	Mrs. Nerdin - Schütz 06343 701 225 Mr. Gelsinger 06343 701 226 asyl@vgbza.de	
 zuständig	Asylangelegenheiten Behandlungsscheine finanz. Leistungen Unterkünfte	 responsible	for asylum matters sick notes financial support lodgings	
Öffnungszeiten		Opening times		
Sozialamt	nach telef. Vereinbarung	Social office	by telephone agreement	
Bürgerbüro	nach Online-Vereinbarung oder 06343 701 250	Citizens' office	by online arrangement or 06343 701 250	

Integrationshelfer:innen VG Bad Bergzabern

	Freiwillige Integrationshelfer:innen		Voluntary Integration helpers	
Adresse	Tabernae-Montanus-Str. 12 76887 Bad Bergzabern	Address	Tabernae-Montanus-Str. 12 76887 Bad Bergzabern	
 unterstützen	06343 30 49 709 www.bza-aktiv.de Asylbewerber / Flüchtlinge und Geduldete Allgemeine Beratung Wohnungssuche (deutsch, englisch, arabisch)	 supporting	06343 30 49 709 www.bza-aktiv.de asylum seekers / refugees and those with temporary stay, consultation (general) search for housing (German, English, Arabic)	
Öffnungszeiten	Donnerstag 10:00-12:00 / 12:30-15:00	Opening times	Thursday 10:00 - 12:00 / 12:30-15:00	

Hilfe der Protestantischen Kirche

hausderfamilie-bza@gmx.de

www.familie-bza.de

	Diakonisches Werk		Protestant Charitable Organisation	
Adresse	Herzog-Wolfgang-Str. 5 76887 Bad Bergzabern	Address	Herzog-Wolfgang-Str. 5 76887 Bad Bergzabern	
 zuständig für	Frau Jana Frey 06343 70 600 70 allgemeine Beratung Schwangerenberatung Bitte Termin vorher abstimmen!	 responsible for	Mrs. Jana Frey 06343 70 600 70 consultation (general) pregnancy counselling Please register in advance!	
Öffnungszeiten	Montag --- Dienstag 08:00-12:00/14:00-16:00 Mittwoch 08:00-12:00/14:00-16:00 Donnerstag 08:00-12:00/14:00-16:00 Freitag 08:00 - 12:00 Bitte Termin vorher abstimmen!	Opening times	Monday --- Tuesday 08:00-12:00/14:00-16:00 Wednesday 08:00-12:00/14:00-16:00 Thursday 08:00-12:00/14:00-16:00 Friday 08:00-12:00 Please arrange the date in advance!	

Tafel Bad Bergzabern

info@tafel-bad-bergzabern.de

www.tafel-bad-bergzabern.de

	Tafel Bad Bergzabern		Food distribution	
Adresse	Kettengasse 10 76887 Bad Bergzabern	Address	Kettengasse 10 76887 Bad Bergzabern	
Hilfe Anmeldung	Ausgabe von Lebensmitteln 1. Mittwoch im Monat 10:00 – 11:00 Uhr	Help Registration	Food distribution 1 st Wednesday of the month 10:00 - 11:00 am	
Öffnungszeiten	Mittwoch 11:00 - 12:30 Uhr Donnerstag 13:00 - 16:00 Bescheid vom Sozialamt oder Jobcenter vorlegen!	Opening times	Wednesday 11:00 - 12:30 Thursday 13:00 - 16:00 Present proof from Jobcenter etc.!	

Hilfe der Protestantischen Kirche

hausderfamilie-bza@gmx.de www.familie-bza.de

 Haus der Familie	 House of Family	
Adresse Luitpoldstr. 22 76887 Bad Bergzabern	Address Luitpoldstr. 22 76887 Bad Bergzabern	
 06343 93 17 74 Frau H. Schrieck	 06343 93 17 74 Mrs. H. Schrieck	
Hilfe Sprachkurse, div. Veranstaltungen	Help Language courses Various events	
Sprachkurs - OK-Kurs Deutsch/Alphakurs	German language course/alpha course	
Montag 09:30 - 11:00 Uhr Mittwoch 09:30 - 11:00 Uhr Freitag 09:30 - 11:00 Uhr	Monday 09:30 - 11:00 Wednesday 09:30 - 11:00 Friday 09:30 - 11:00	
Bitte vorher anmelden!	Please register in advance!	
Hausaufgabenzeit für Kinder Kinder der Kl. 1 – 8	Time for Kid's Homework Children in grade 1 to 8	
 06343 931774 Freitag 14:30 – 16:00 Uhr	 06343 931774 Friday 14:30 – 16:00 pm	
Mathe – Profi werden	Become a Maths Professional	
Dienstag 14:30 - 16:00 Uhr	Tuesday 14:30 - 16:00 pm	
Kinder- und Jugendchor	Children's and Youth Choir	
 Frau Steuerwald 06341 20885	 Mrs. Steuerwald 06341 20885	
Donnerstag 16:00 Uhr Kinderchor 17:45 Uhr Jugendchor	Thursday 16:00 pm Children's choir 17:45 pm Youth choir	
Repair Café Reparatur von kleinen Haushaltsgeräten jeden 1. Dienstag im Monat 14:30 - 17:00	Repair Café Repair of small household appliances every 1st Tuesday of the month 14:30 - 17:00	

Hilfe der Protestantischen Kirche / Kreis SÜW

www.dekanat-bza.de

 Jugend- und Familien- beratung BZA / KITAs	 Youth and family counseling BZA / KITAs	
Adresse Weinstraße 48 Bad Bergzabern	Address Weinstraße 48 Bad Bergzabern	
 Frau Brunck 0172 5947596  Frau Krieger 0176 42048381	 Mrs. Brunck 0172 5947596  Mrs. Krieger 0176 42048381	
zuständig bei Familien-, Erziehungs- und Partnerschaftsproblemen Stress- und Krisensituationen Ansprechpartner für Kinder	responsible for problems in families, education and partnership stress and crisis situations contact for children	
Öffnungs- zeiten nach telefonischer Absprache	Opening times after telephone arrangement	

Hilfe der Protestantischen Kirche			
	Kleiderkammer "Klamotte"		Clothes storage "Klamotte"
Adresse	Königstr. 38 / Ecke Kettengasse 76887 Bad Bergzabern	Address	Königstr. 38 /Kettengasse 76887 Bad Bergzabern
	0157 3475927		0157 3475927
Hilfe	Ausgabe von Bekleidung 2. Hand nur mit Berechtigung der Diakonie oder des Hauses der Familie	Help	Distribution of clothing second hand only with a certificate of entitlement from the Diakonie or from Haus der Familie
Öffnungszeiten		Opening times	
Mittwoch	15:00 - 18:00 nur Annahme	Wednesday	15:00 - 18:00 adoption for clothes only
Freitag	13:00 - 18:00 Einkaufstasche mitbringen	Friday	13:00 - 18:00 Bring your shopping bag!



Hilfe der Protestantischen Kirche			
	Möbellager		Furniture warehouse
Adresse	Raiffeisenstr. 4 76889 Kapellen-Drusweiler	Address	Raiffeisenstr. 4 76889 Kapellen-Drusweiler
Hilfe	Ausgabe von Möbeln	Help	Distribution of furniture
	0157 54 53 62 80 moebel-bza@gmx.de nur mit Berechtigung der Diakonie oder des Hauses der Familie		0157 54 53 62 80 moebel-bza@gmx.de only with a certificate of entitlement from the Diakonie or from Haus der Familie
Öffnungszeiten		Opening times	
Dienstag	10:00 - 13:00 / 14:00-16:30	Tuesday	10:00 - 13:00 / 14:00-16:30
Donnerstag	10:00 - 13:00	Thursday	10:00 - 13:00
telefonisch		by phone	
Dienstag	08:30 – 10:00 Uhr	Tuesday	08:30 – 10:00 am
Mittwoch	15:00 – 17:00 Uhr	Wednesday	03:00 – 05:00 pm
Donnerstag	08:30 – 10:00 Uhr	Thursday	08:30 – 10:00 am
Wegbeschreibung	ab Bad Bergzabern zu Fuß 2 – 3 km Richtung Winden, in Kapellen die Hauptstr. entlang, an der Kirche links oder mit dem Zug eine Station Richtung Winden fahren, dann Richtung Kirche gehen	Direction	from Bad Bergzabern on foot 2 – 3 km direction Winden, in Kapellen follow the main street, turn left at the church or take the train to Winden one station, go on foot direction church



Fahrradwerkstatt			
	Fahrradwerkstatt		Bicycle workshop
Adresse	Poststr. 8 (im Hof) 76887 Bad Bergzabern	Address	Poststr. 8 (outbuilding) 76887 Bad Bergzabern
Hilfe	Ausgabe von Fahrrädern nur mit Berechtigungsschein der Diakonie, des Hauses der Familie oder der Integrations- helfer	Help	Distribution of bicycles Only with a certificate of entitlement from the Diakonie, the Haus der Familie or the integration helpers
Öffnungszeiten		Opening times	
Mittwoch	15:00 - 17:00 ab März geöffnet	Wednesday	03:00 - 05:00 pm open from march



Hilfe der katholischen Kirche			
	Edith - Stein - Haus		Edith - Stein - Haus
Adresse	Edith-Stein-Straße 4 76887 Bad Bergzabern	Address	Edith-Stein-Straße 4 76887 Bad Bergzabern
	06343 4387 06343 93411993		06343 4387 06343 93411993
zuständig	Flohmarkt	responsible	Flea-Market
Öffnungszeiten		Opening times	
Samstag	12:00 - 18:00 Uhr jeden 1. und 3. Samstag im Monat	Saturday	12:00 - 18:00 every 1st and 3rd saturday of the month



Kleiderkammer im katholischen Kindergarten			
	Kath. Kindergarten St. Martin/Untergeschoss (Kleiderkammer)		Catholic Kindergarten St. Martin / basement (Clothes storage)
Adresse	Weinstr. 38 76887 Bad Bergzabern	Address	Weinstr. 38 76887 Bad Bergzabern
zuständig	Ausgabe von Bekleidung Second hand	responsible	Distribution of clothing second hand
	06343 / 2057		06343 / 2057
Öffnungszeiten		Opening times	
Montag	09:00-11:00 nur Annahme	Monday	09:00-11:00 assumption only
Dienstag	14:00-16:00	Tuesday	14:00-16:00



Erwachsenenbildung Landkreis Südl. Weinstraße

info@vhs-bergzabern.de

vhs-bergzabern.de

 Volkshochschule VHS BadBergzabern		 Adult education center VHS Bad Bergzabern		
Adresse	Königstr. 1 76887 Bad Bergzabern	Address	Königstr. 1 76887 Bad Bergzabern	
VHS allgemein 	Frau Burckgard-Bohrer 06343 6194011	VHS in general 	Mrs. Burckgard-Bohrer 06343 6194011	
Integrationskurse 	Frau Paul 06343 9253038	Integration courses 	Mrs. Paul 06343 9253038	
zuständig	Alphabetisierung Sprachkurse Deutsch Integrationskurs Erwachsenenbildung	responsible	Alphabetization German language courses Integration courses adult education	
Öffnungszeiten		Opening times		
Montag	09:30 - 13:00	Monday	09:30 - 13:00	
Dienstag	09:30 - 13:00	Tuesday	09:30 - 13:00	
Mittwoch	---	Wednesday	---	
Donnerstag	09:30 - 13:00	Thursday	09:30 - 13:00	
Freitag	09:30 - 13:00	Friday	09:30 - 13:00	

Erwachsenenbildung ProfeS

info@profes-gmbh.de

profes-gmbh.eu

 ProfeS		 ProfeS		
Adresse	Max-von-Laue-Str. 3 76829 Landau (Pfalz)	Address	Max-von-Laue-Str. 3 76829 Landau (Pfalz)	
	06341 141443 0		06341 141443 0	
zuständig	Alphabetisierung Sprachkurse Deutsch Erwachsenenbildung Anerkennung ausländ. Berufsabschlüsse	responsible	Alphabetization German language courses Adult education Recognition of foreign professional qualifications	
Öffnungszeiten		Opening times		
Montag	07:45 - 16:00	Monday	07:45 - 16:00	
Dienstag	07:45 - 16:00	Tuesday	07:45 - 16:00	
Mittwoch	07:45 - 13:00	Wednesday	07:45 - 13:00	
Donnerstag	07:45 - 17:00	Thursday	07:45 - 17:00	
Freitag	07:45 - 13:00	Friday	07:45 - 13:00	

Ruhango - Kigoma – Markt ruhango.kigoma@gmail.com www.freundeskreis-ruhango-kigoma.de			
	Ruhango - Kigoma - Markt		Ruhango - Kigoma - Market
Adresse	Im Justus 4 76829 Landau (Pfalz)	Address	Im Justus 4 76829 Landau (Pfalz)
zuständig	Bekleidung Elektro-/Haushaltsartikel Bücher, Vorhänge, Allerlei	responsible	clothes electric- / household products books, curtains, various
Öffnungszeiten		Opening times	
Dienstag	15:00 - 18:30	Tuesday	15:00 - 18:30
Donnerstag	14:00 – 17:30 Uhr Annahme	Thursday	14:00 - 17:30 assumption only



Geldinstitute / Banken			
	Banken, Finanzinstitute		Banks, Financial Institutions
Adresse	Sparkasse Südpfalz Weinstr. 43 76887 Bad Bergzabern	Address	Sparkasse Südpfalz Weinstr. 43 76887 Bad Bergzabern
	06341 180		06341 180
zuständig	Geldangelegenheiten	responsible	Financial matters
Öffnungszeiten		Opening times	
Montag	09:30-12:00/14:00-16:30	Monday	09:30-12:00/14:00-16:30
Dienstag	09:30-12:00/14:00-16:30	Tuesday	09:30-12:00/14:00-16:30
Mittwoch	09:30-12:00	Wednesday	09:30-12:00
Donnerstag	09:30-12:00/14:00-18:00	Thursday	09:30-12:00/14:00-18:00
Freitag	09:30-12:00/14:00-16:30	Friday	09:30-12:00/14:00-16:30
Adresse	VR Bank Südl. Weinstraße- Wasgau eG Kurtalstr. 2 76887 Bad Bergzabern	Address	VR Bank Südl. Weinstraße- Wasgau eG Kurtalstr. 2 76887 Bad Bergzabern
	06343 945 0		06343 945 0
zuständig	Geldangelegenheiten	responsible	Financial matters
Öffnungszeiten		Opening times	
Montag	09:00-12:00/14:00-16:00	Monday	09:00-12:00/14:00-16:00
Dienstag	09:00-12:00/14:00-16:00	Tuesday	09:00-12:00/14:00-16:00
Mittwoch	09:00-12:00/14:00-16:00	Wednesday	09:00-12:00/14:00-16:00
Donnerstag	09:00-12:00/14:00-18:00	Thursday	09:00-12:00/14:00-18:00
Freitag	09:00-12:00/14:00-16:00	Friday	09:00-12:00/14:00-16:00

